

# STRONG

## RECEPTOR DE SATELIT DIGITAL DE ÎNALTĂ DEFINIȚIE

### SRT 7030



User Manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manuale d'uso  
Manuale utente  
Manual del usuario  
Instrucciones de instalación  
Návod k obsluze

Používateľská príručka  
Telepítési Utasítás  
Bruksanvisning  
Užívateľská príručka  
Korisnički priručnik  
Používateľská príručka  
Εγχειρίδιο χρήστη

## SERVICE CENTER

AT	  <b>support_at@strong.tv</b> 0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	HU	  <b>support_hu@strong.tv</b> +36 1 445 26 10
BG	  <b>support_bg@strong.tv</b> +359 32 634451	IT	  <b>support_it@strong.tv</b> 199 404 032 Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto allo risposta
CZ	  <b>support_cz@strong.tv</b> 844 44 44 90	NL	  <b>support_nl@strong.tv</b>
DE	  <b>support_de@strong.tv</b> 0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	  <b>support_pl@strong.tv</b> 801 702 017
DK	  <b>support_dk@strong.tv</b>	PT	  <b>support_pt@strong.tv</b> +351 2 100 06 125
ES	  <b>support_es@strong.tv</b> +34 91 119 61 76	SK	  <b>support_sk@strong.tv</b> 0850 15 05 50
FR	  <b>support_fr@strong.tv</b>	SL	  +386 1 828 08 58
HR	  +385 1 344 57 66	UA	  <b>support_ua@strong.tv</b> +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria  
Represented by STRONG Ges.m.b.H.  
Teinfaltstraße 8/4.Stock  
A-1010 Vienna, Austria  
Email: support\_at@strong.tv

## Licențe

ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT SUB PORTOFOLIUL DE PATENTE AVC PENTRU UZUL PERSONAL ȘI NECOMERCIAL AL CONSUMATORULUI PENTRU: (i) CODAREA VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("AVC VIDEO") ȘI/SAU (ii) DECODAREA VIDEO AVC CARE A FOST CODATĂ DE CONSUMATORUL ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU A FOST OBTINUTĂ DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT SĂ DISTRIBUIE VIDEO AVC. NICI O LICENȚĂ NU ESTE ACORDATĂ SAU NU VA FI IMPLICATĂ PENTRU ORICE ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPLIMENTARE POT FI OBTINUTE DE LA **MPEG LA, L.L.C.** VEZI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Acest produs conține unul sau mai multe programe protejate în conformitate cu legile internaționale și americane privind drepturile de autor ca lucrări nepublicate. Acestea sunt confidențiale și sunt proprietatea **Dolby Laboratories**. Reproducerea sau dezvăluirea lor, integral sau parțial, sau producerea de lucrări derivate din acestea fără permisiunea expresă a Dolby Laboratories este interzisă. Copyright 2003-2009 de către Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

## TABELUL DE CONȚINUT

<b>1.0 INSTRUCȚIUNI</b>	<b>4</b>
1.1 Instrucțiuni de siguranță	4
1.2 Depozitarea	4
1.3 Configurarea echipamentului	4
1.4 Accesorii	4
1.5 Utilizarea dispozitivelor USB externe	5
<b>2.0 RECEPTORUL DVS.</b>	<b>5</b>
2.1 Cod PIN implicit: 0000	5
2.2 Panou frontal și lateral	5
2.3 Panoul spate	5
2.4 Telecomanda	6
2.5 Instalarea bateriilor	7
2.6 Utilizarea telecomenzii	8
<b>3.0 CONEXIUNI</b>	<b>8</b>
3.1 Conexiune de bază cu ajutorul unui cablu HDMI	8
3.2 Conexiune de bază cu ajutorul unui cablu Scart	9
3.3 Conectarea mai multor LNB-uri fixe utilizând un comutator DiSEqC	9
3.4 Conectarea la amplificatorul audio digital	10
3.5 Conectarea unui dispozitiv de stocare USB	10
<b>4.0 PRIMA INSTALARE</b>	<b>11</b>
4.1 Configurarea antenei	11
4.1.1 Instalare	11
4.1.2 Configurarea antenei	11
4.1.3 Lista cu sateliti	11
4.1.4 Configurarea antenei	11
4.1.5 Cautare de un satelit	11
4.1.6 Cautarea de o multime de sateliti	12
4.1.7 7 Lista cu transponderi	12
4.1.8 Configurarea semnalului	12
4.1.9 Cautare	12
<b>5.0 GHID RAPID PENTRU UTILIZAREA RECEPTORULUI DVS.</b>	<b>12</b>
<b>6.0 FUNCȚIONARE</b>	<b>12</b>
6.1 Schimbarea canalelor	13
6.1.1 Accesul direct	13
6.1.2 Lista cu canale	13
6.1.3 Utilizarea butoanelor ▲▼	13
6.1.4 Utilizarea butoanelor CH+/CH-	13
6.1.5 Utilizarea butonului ↻	13
6.2 Bannerul informativ	13
6.3 Selectarea limbii audio	13
6.4 Teletext	13
6.5 Subtitrări	14
6.6 EPG (Ghid electronic de programe)	14
6.7 Canale preferate	14

<b>7.0 MENIUL PRINCIPAL</b>	<b>14</b>
7.1 Meniu de instalare	14
7.1.1 Instalare	14
7.1.2 DiSEqC 1.2	15
7.1.3 SatCR	17
7.1.4 Cautare de un satelit	17
7.1.5 Opțiuni pentru redactarea de transponder	18
7.2 Lista cu canale TV și Lista cu canale Radio	18
7.3 Multimedia	20
7.3.1 Media player	20
7.3.2 Redarea de proprii înregistrări	21
7.3.3 Configurarea sistemului	22
7.3.4 Limba	22
7.3.5 Sistem de televiziune	22
7.3.6 Setarea ora locală	23
7.3.7 Crearea de o copie de rezervă a listei de canale	26
<b>A.1 DEPANARE</b>	<b>26</b>
<b>A.2 SPECIFICAȚII</b>	<b>27</b>

#### DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, STRONG declară că dispozitivul SRT7030 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate al UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.strong.tv/en/doc>

Sub rezerva unor modificări. Ca urmare a cercetării și dezvoltării continue, specificațiile tehnice, designul și aspectul produselor pot suferi modificări.

Produsul este realizat după licența lui Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, precum și simbolul de dublu D, sunt mărci comerciale ale corporației Dolby Laboratories Licensing Corporation. Denumirile HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și logoul lui HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei HDMI Licensing Administrator Inc. Toate denumirile de produse sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivilor proprietari.

© STRONG 2023. Toate drepturile rezervate.

## 1.0 INSTRUCȚIUNI

### 1.1 Instrucțiuni de siguranță

#### NU VĂ INSTALAȚI RECEPTORUL :

Într-un dulap închis sau slab ventilat; direct deasupra sau sub orice alt echipament; pe o suprafață care ar putea obstrucționa fantele de ventilație.

#### NU EXPUNEȚI RECEPTORUL SAU ACCESORIILE ACESTUIA :

La lumina directă a soarelui sau la orice alt echipament care generează căldură; la ploaie sau la umiditate intensă; la vibrații intense și la orice șoc care ar putea provoca deteriorarea permanentă a receptorului sau a obiectelor magnetice, cum ar fi difuzoare, transformatoare etc.

Nu utilizați un cablu de alimentare deteriorat. Acesta poate provoca un incendiu sau un șoc electric. Nu atingeți un cablu de alimentare cu mâinile umede. Ar putea provoca un șoc electric.

Atunci când receptorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priza de perete.

Nu utilizați alcool sau lichide pe bază de amoniac pentru a curăța receptorul. Dacă doriți, puteți curăța receptorul cu o cârpă moale, fără scame, ușor umezită cu o soluție ușoară de săpun, și numai după ce ați deconectat receptorul de la rețeaua de alimentare cu tensiune. Asigurați-vă că niciun obiect străin nu cade prin fantele de ventilație, deoarece acest lucru ar putea provoca un incendiu sau un șoc electric.

Nu așezați niciun obiect deasupra receptorului, deoarece acest lucru ar putea împiedica răcirea corespunzătoare a componentelor din interior.

#### Precizări de siguranță :

- Nu încercați niciodată să deschideți receptorul. Este periculos să atingeți interiorul receptorului din cauza tensiunilor înalte și a posibilelor pericole electrice. Deschiderea receptorului va anula garanția produsului. Trimiteți toate lucrările de întreținere sau de service la personal calificat corespunzător.
- Când conectați cablurile, asigurați-vă că receptorul este deconectat de la rețeaua de alimentare. Așteptați câteva secunde după oprirea receptorului înainte de a muta receptorul sau de a deconecta orice echipament.
- Este necesar să folosiți numai prelungitoare aprobate și cabluri compatibile, care să fie adecvate pentru consumul de energie electrică al echipamentului instalat. Vă rugăm să vă asigurați că alimentarea cu energie electrică corespunde cu tensiunea de pe plăcuța de identificare electrică din spatele receptorului.

Dacă receptorul nu funcționează în mod normal chiar și după ce ați urmat cu strictețe instrucțiunile din acest manual de utilizare, se recomandă să vă adresați distribuitorului dumneavoastră.

### 1.2 Depozitarea

Receptorul dvs. și accesoriile sale sunt depozitate și livrate într-un ambalaj conceput pentru a vă proteja împotriva șocurilor mecanice și a umidității. Când îl despachetați, asigurați-vă că toate piesele sunt incluse și păstrați ambalajul departe de copii. Atunci când transportați receptorul dintr-un loc în altul sau dacă îl returnați în condiții de garanție, asigurați-vă că îl reambalați în ambalajul original împreună cu accesoriile sale. Nerespectarea acestor proceduri de ambalare ar putea deteriora produsul și anula garanția.

### 1.3 Configurarea echipamentului

Vă recomandăm să consultați un instalator profesionist pentru a vă configura echipamentul. În caz contrar, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Consultați manualul de utilizare al televizorului și al antenei.
- Asigurați-vă că cablul SCART/HDMI și componentele exterioare sunt în stare bună, iar conexiunile SCART/HDMI sunt bine ecranate și de bună calitate.

Acest manual oferă instrucțiuni complete pentru instalarea și utilizarea acestui receptor. Simbolurile servesc după cum urmează.

**AVERTISMENT**                      Indică informații de avertizare.

**NOTĂ**                                      Indică orice alte informații suplimentare importante sau utile.

**MENU**                                      Reprezintă un buton de pe telecomandă sau de pe receptor.

### 1.4 Accesorii

- 1x instrucțiuni de instalare
- 1x Instrucțiuni de siguranță și garanție
- 1x telecomandă
- 2x baterii (tip AAA)

**NOTĂ:** Bateriile nu trebuie să fie reîncărcate, dezasamblate, scurtcircuitate electric, amestecate sau utilizate cu alte tipuri de baterii. Dacă se vor folosi acumulatori reîncărcabili în loc de baterii, vă recomandăm să folosiți tipuri (de exemplu, NiMH) cu autodescărcare redusă pentru a asigura funcționarea îndelungată a telecomenzii.

## 1.5 Utilizarea dispozitivelor USB externe

- Se recomandă utilizarea dispozitivelor de stocare USB 2.0. Dacă dispozitivul dvs. nu este compatibil cu specificațiile USB 2.0, este posibil ca funcțiile multimedia, de înregistrare și Timeshift ale receptorului să nu funcționeze corect.
- Dacă aveți de gând să utilizați un HDD (hard disk) USB extern, vă rugăm să luați în considerare faptul că specificațiile de alimentare pot depăși puterea de ieșire acceptată de receptor (5 V/800 mA). În acest caz, vă rugăm să conectați HDD USB la un adaptor de alimentare extern corespunzător.
- STRONG nu poate garanta compatibilitatea cu toate tipurile de dispozitive de stocare USB.
- Se recomandă să nu stocați informații importante pe dispozitivele de stocare USB utilizate cu receptorul. Efectuați întotdeauna copii de rezervă ale datelor de pe dispozitivul de stocare USB înainte de a-l utiliza cu acest receptor. STRONG nu își va asuma responsabilitatea pentru orice pierdere de informații sau circumstanțe cauzate de pierderea informațiilor.
- STRONG nu poate garanta redarea tuturor fișierelor, deși sunt listate extensiile, deoarece aceasta depinde de dimensiunea fișierului, de codec, de rata de biți și de rezoluție.
- Vă rugăm să vă asigurați că fie dispozitivul USB este deja formatat în FAT/FAT32, fie formatați dispozitivul USB prin intermediul receptorului, consultați capitolul 7.3.6.1 **Informații de stocare PVR** pentru detalii.

## 2.0 RECEPTORUL DVS.

### 2.1 Cod PIN implicit: 0000

### 2.2 Panou frontal și lateral

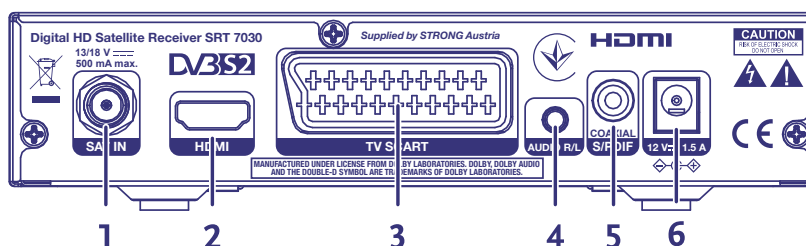
Fig. 1



1. **LED display:** Arata numarul de program in regim de lucru si ora
2. **Indicatorul de alimentare:** Arata starea alimentarii a receptorul: **rosu** LED – receptorul este in modul de asteptare
3. **Senzor telecomanda:** Primeste semnal de la telecomanda
4. **Butonul de alimentare:** Trecerea receptorului in regim pornit sau asteptare.
5. **USB:** Pentru conectarea unui dispozitiv USB la utilizarea de multimedia

### 2.3 Panoul spate

Fig. 2



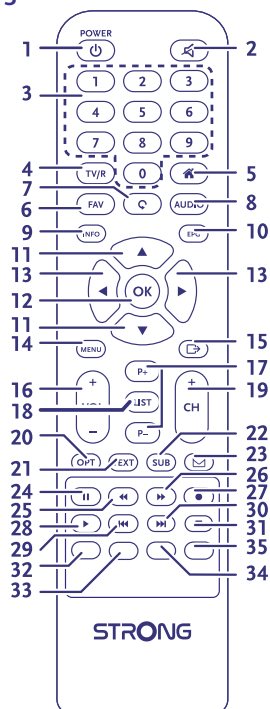
1. **SAT IN** Conectare LNB la antenna de satelit pentru conectarea unui semnal de satelit
2. **HDMI** Conexiune de baza folosind un cablu HDMI
3. **TV SCART** Conectare la televizor prin cablul SCART
4. **Audio L/R** Conectare la un amplificator analog pentru sunetul stereo

5. S/PDIF coaxial
6. Conector de alimentare

Conectare la un amplificator audio digital pentru cinema de acasa.  
Receptorul necesita un adaptor de perete cu urmatoarele dimensiuni, voltage intrare 100~240V AC 50~60Hz 12V, iesire 1,5A DC. Va rugam verificati conditiile locale de alimentare inainte de a conecta receptorul la sursa de alimentare.

## 2.4 Telecomanda

Fig. 3



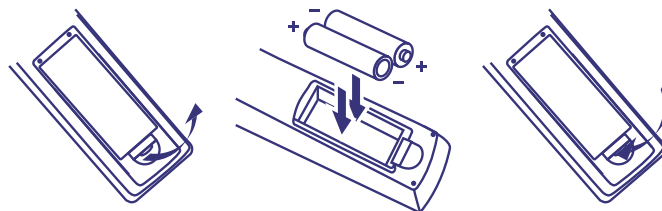
- |            |   |
|------------|---|
| 1.         | Pornește receptorul ON/Standby  |
| 2.         | Pentru a activa sau dezactiva sunetul   |
| 3. 0-9     | Intrarea numărului de canal și a valorii numerice   |
| 4. TV/R    | Comută între modurile TV și radio   |
| 5.         | La fel ca <b>MENU</b>   |
| 6. FAV     | Pentru a accesa canalele preferate. Comută între grupurile favorite disponibile   |
| 7.         | Pentru a comuta între ultimele canale vizualizate   |
| 8. AUDIO   | Afișează meniul de selecție audio cu selecții pentru limbile și modurile audio disponibile  |
| 9. INFO    | Apasati o data pentru a se afisa numarul sau numele/demunierea de program si informatiile initiale. Apasati de daua ori pentru a se afisa informatiile detaliate cu privire la evenimentele. Apasati din nou pentru a vedea amanuntele tehnice a programului respectiv/de fata. |
| 10. EPG    | Mod de vizualizare: Afișează EPG (Ghidul electronic de programe).   |
| 11. ▲▼     | Comuta la canalul urmator sau anterior in regim de vizionare/privire, Meniu: comuta accentul in sus/jos /deplaseaza evidentierea/ Teletext: pagina in sus/jos.  |
| 12. OK     | Mod de vizualizare: Afișează lista de canale . Meniu: activarea elementului evidențiat  |
| 13. ◀▶     | Scaderea/cresterea nivelului volumului in viewmodul de utilizare/navigarea prin meniuri/modificarea valorilor setarilor dintr-un meniu. Teletext: Trecerea la subpagini.  |
| 14. MENU   | Pentru a deschide meniul principal în modul de vizualizare sau pentru a merge cu un pas înapoi în meniu   |
| 15.        | Anularea procesului curent/ieșirea din meniul principal în modul de vizualizare   |
| 16. VOL+/- | Crește/diminuează nivelul volumului în modul TV   |
| 17. P+/P-  | Sare 10 locuri în sus sau în jos în lista de canale sau în orice altă listă.  |
| 18. LIST   | Afișează lista de canale.   |
| 19. CH+/-  | Canal sus/jos   |



- |            |   |
|------------|---|
| 20. OPT    | Fără funcție.   |
| 21. TEXT   | Desciderea și închiderea teletextului, în cazul în care este disponibil pe canalul curent.                      |
| 22. SUB    | Pentru a selecta limba subtitrărilor din cele disponibile pe canalul curent                                     |
| 23. ☒      | Nici o funcție  |
| 24.        | Mențineți redarea în timpul redării/începerii Modulului Timeshift   |
| 25. ⏪      | Căutați înapoi în timpul redării/Timeshift. Fiecare apăsare mărește viteza (x2 - x24)                           |
| 26. ⏩      | Caută înainte în timpul redării/Timeshift. Fiecare apăsare mărește viteza (x2 - x24)                            |
| 27. ●      | Pornește înregistrarea programului vizionat în acel moment  |
| 28. ▶      | Pornește/repornește redarea/Timeshift-ul<br>Comenzi rapide către lista de înregistrări în modul de vizualizare. |
| 29. ⏮      | Trece la fișierul anterior în timpul redării.   |
| 30. ⏭      | Trece la fișierul următor în timpul redării.  |
| 31. ■      | Oprește redarea fișierelor multimedia și a Timeshift-ului.  |
| 32. ROȘU   | Functii flexibile în meniul de ecran (OSD).   |
| 33. VERDE  | Functii flexibile în meniul de ecran (OSD). Schimbă rezoluția imaginii în modul de vizualizare.                 |
| 34. GALBEN | Functii flexibile în meniul de ecran (OSD).<br>Modifică raportul de aspect al imaginii în modul de vizualizare. |
| 35. BLUE   | Functii flexibile în meniul de ecran (OSD).   |

## 2.5 Instalarea bateriilor

Fig. 4



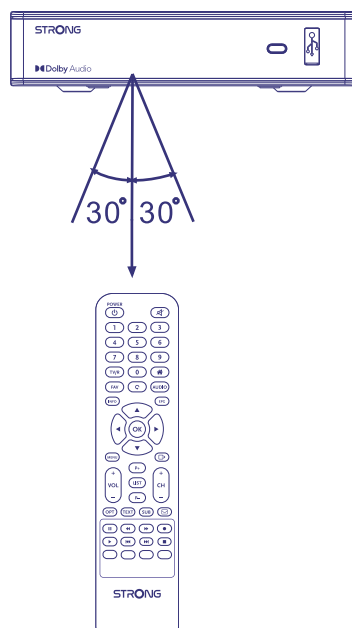
Scoateți capacul bateriei de la telecomandă și puneți 2 baterii de mărimea AAA în interiorul compartimentului. Diagrama din interiorul compartimentului pentru baterii arată modul corect de instalare a bateriilor.

1. Deschideți capacul
2. Instalați bateriile
3. Închideți capacul

**NOTĂ:** Bateriile nu trebuie să fie reîncărcate, dezasamblate, scurtcircuitate electric, să fie amestecate sau utilizate cu alte tipuri de baterii.

## 2.6 Utilizarea telecomenzii

Fig. 5



Pentru a utiliza telecomanda, îndreptați-o spre partea din față a receptorului digital. Telecomanda are o rază de acțiune de până la 7 metri față de receptor, dacă este orientată corect spre ochiul IR de pe panoul frontal.

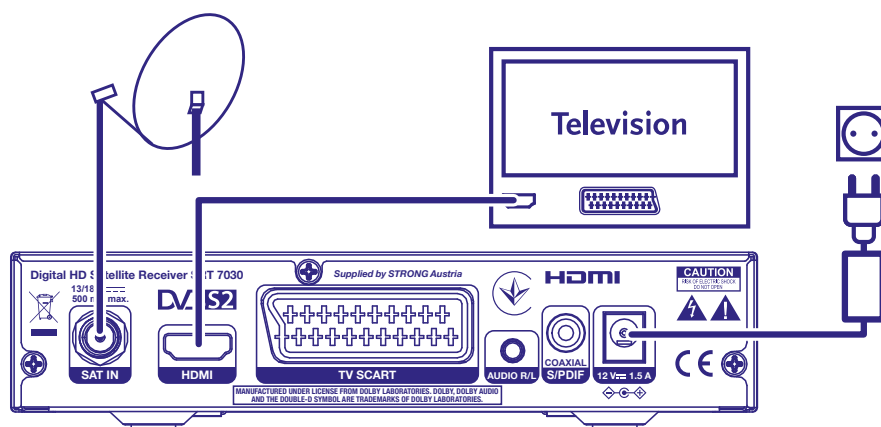
Telecomanda nu va funcționa dacă traseul acesteia este blocat.

**NOTĂ:** Lumina soarelui sau o lumină foarte puternică poate scădea sensibilitatea telecomenzii.

## 3.0 CONEXIUNI

### 3.1 Conexiune de bază cu ajutorul unui cablu HDMI

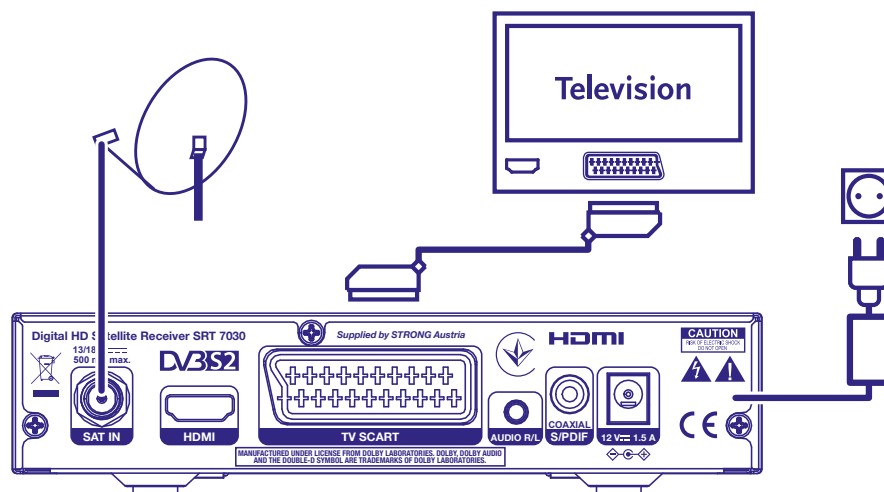
Fig. 6



- Conectați LNB-ul antenei dvs. de satelit la conectorul SAT IN al receptorului dvs. folosind un cablu coaxial de bună calitate și fișe de conectare "F" adecvate.
- Conectați un capăt al unui cablu HDMI de bună calitate la ieșirea HDMI a receptorului și celălalt capăt la intrarea HDMI a televizorului.
- Conectați adaptorul de alimentare la o priză de perete adecvată.

## 3.2 Conexiune de bază cu ajutorul unui cablu Scart

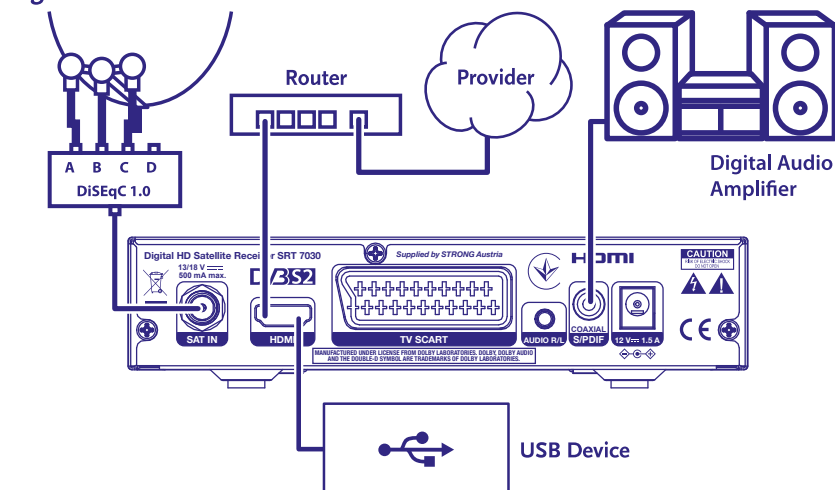
Fig. 7



- Conectați LNB-ul antenei dvs. de satelit la conectorul SAT IN al receptorului dvs. folosind un cablu coaxial de bună calitate și fișe de conectare "F" adecvate.
- Conectați un capăt al unui cablu Scart de bună calitate la conectorul TV SCART al receptorului și celălalt capăt la intrarea SCART a televizorului.
- Conectați adaptorul de alimentare la o priză de perete adecvată.

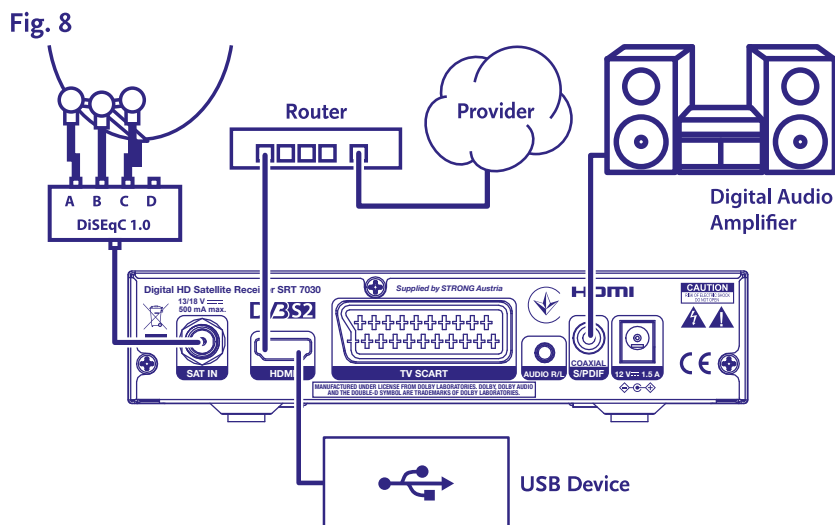
## 3.3 Conectarea mai multor LNB-uri fixe utilizând un comutator DiSEqC

Fig. 8



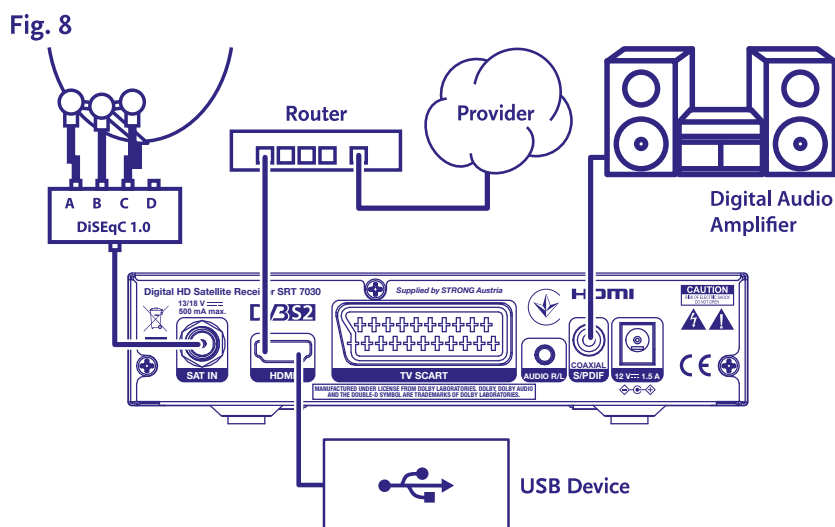
- Conectați LNB-urile antenei dvs. fixe la intrările unui comutator DiSEqC.
- Conectați ieșirea sau conectorul "la receptor" al comutatorului DiSEqC la conectorul SAT IN al receptorului dumneavoastră.
- Consultați secțiunea 3.1 sau 3.2 pentru conexiunile la televizor și la rețeaua electrică.

## 3.4 Conectarea la amplificatorul audio digital



Conectați un capăt al unui cablu audio coaxial de bună calitate la ieșirea S/PDIF a receptorului dvs. și celălalt capăt la intrarea audio coaxială a home theatre-ului, a amplificatorului sau a oricărui alt dispozitiv care acceptă audio digital.

## 3.5 Conectarea unui dispozitiv de stocare USB



**NOTĂ:** Se recomandă utilizarea dispozitivelor de stocare USB 2.0 pentru înregistrarea și redarea programelor TV sau a filmelor HD.

**NOTĂ:** Timeshift/înregistrarea și redarea funcționează corect numai atunci când un dispozitiv de stocare USB rapid, cum ar fi un HDD USB2.0, este conectat la receptor. Timeshift/înregistrarea și redarea de conținut HD necesită o viteză de citire/scriere suficientă a dispozitivului de stocare USB utilizat.

## 4.0 PRIMA INSTALARE

După efectuarea corespunzătoare a tuturor conexiunilor, porniți televizorul și asigurați-vă că receptorul este conectat la sursa principală de alimentare. Dacă utilizați receptorul pentru prima dată sau reveniți la valorile implicite din fabrică, meniul *Ghid de instalare* va apărea pe ecranul televizorului. Utilizați ◀▶ pentru a selecta *Limba OSD* dorită. Configurați celelalte opțiuni în funcție de nevoile dvs. Ieșirea HDMI este întotdeauna disponibilă. Formatul TV cu conexiune HDMI este de 16:9 cm lățime.

**NOTĂ:** Dacă Germania este selectată ca țară, este disponibilă o listă de canale preinstalate. Vor fi instalate canale germane de la ASTRA 19.2E. Se va afișa o listă pentru a alege un canal/program regional de preferință.

Puteți continua să accesați *Căutare canal* și să instalați canale suplimentare, cu condiția ca antena dvs. să fie îndreptată spre ASTRA 19° Est și/sau să utilizeze portul DiSEqC 1. Sau accesați direct modul de vizualizare apăsând **OK** pentru a începe să vă bucurați imediat de canalele germane preinstalate.

### 4.1 Configurarea antenei

**NOTĂ:** Acest capitol conține opțiunile pentru configurarea rapidă. Detalii la **Capitolul 7**.

#### 4.1.1 Instalare

Meniul *Instalare* conține informații pentru configurarea antenei.

Meniul va permite să configurați *Configurarea antenei*, *Lista cu sateliți*, *Configurarea antenei*, *Alegerea unui satelit*, *Selectarea dintr-o multitudine de sateliți și lista cu TP*.

Apăsati butonul **MENU**, pentru a intra în meniul de bază/meniul general.

Apăsati butonul ▲▼, pentru a marca „Instalare”, apăsati butonul

▶, pentru a intra în meniul „Instalare”.

Apăsati butonul ▲ sau ▼, pentru a alege elementul dorit și apăsati pe butonul **OK**, pentru a intra la submeniul.

Apăsati butonul ◀▶, pentru a ieși.

#### 4.1.2 Configurarea antenei

Apăsati butonul ◀▶, pentru a alege LNB. LNB porneste *Antena fixa* și *Antena cu motor*.

#### 4.1.3 Lista cu sateliți

Apăsati butonul ▲▼, pentru a marca satelitul. Apăsati butonul **OK** pentru alegerea de satelit. Satelitul/sateliti ales/i se marchează cu un simbol sub forma de inimă.

**ROSU** buton: Redactare/modificare de satelit

**VERDE** buton: Adăugare de satelit

**ALBASTRU** buton: Ștergere de satelit

#### 4.1.4 Configurarea antenei

*Antena cu motor:*

În cazul în care ați ales *Antena cu motor* din meniul *Configurarea antenei*, acest meniu va permite să modificați frecvența LNB, tipul de motor, longitudinea/latitudinea locală, ștergerea totală, configurarea motorului și a limitului.

*Antena fixa:*

Dacă ați ales {antena fixa} din meniul {Configurarea antenei}, acest meniu va oferi posibilitatea de a modifica configurarea satelitilor, frecvența LNB, transponderul, DiSEqC 1.0, DiSEqC 1.1, 22kHz și polaritatea acestuia.

Atunci când convingerile dvs. sunt introduse corect apăsati ◀▶ pentru a va întoarce la meniul pentru instalarea DVBS.

#### 4.1.5 Cautare de un satelit

Pentru scanarea de un satelit:

Alegeti/selectati *Satelit*, *Numai FTA*, *Scanare de canal*, *Cercetare retea*, *Regim de scanare* și *Tuner* după nevoile dumneavoastră.

Alegeti *Cercetare* și apăsati pe butonul **OK**, pentru cautarea satelitului preferat.

## 4.1.6 Cautarea de o multime de sateliti

Scanarea de mai multi sateliti:

Configurati *Numai FTA*, *Scanare canal*, *Cautare retea*, *Regim de scanare* si *Tuner* dupa preferintele dvs.

Toti sateliti, alesi din lista cu sateliti, vor fi afisate in randul de sus.

Alegeti *Cautare* si apasati butonul **OK**, pentru inceperea cautarii satelitilor ales/selectati din lista cu sateliti.

## 4.1.7 Lista cu transponderi

Daca este necesar, transponderii pot fi redactati, scosi sau adugati, stersi si cautati individual. Parametri transponderii de sateliti pot fi modificate de la operatorii de televiziune in timp ce trece.

**ROSU** buton: *Redactare* a TP

**VERDE** buton: *Adaugare* de TP

**GALBEN** buton: *Stergere* a TP

**ALBASTRU** buton: *Cautare* Canale

Apasati butonul ◀▶ pentru modificarea/schimbarea satelitului.

Apasati butonul ▲▼ pentru alegerea de transponder.

Selectati optiunea *Cautare* si apasati butonul **OK**, pentru a intra in meniul de scanare automata.

Alegeti butonul cursor pentru a seta numai *FTA Da* sau *Nu*. (FTA = difuzare gratuita, vizionare gratuita.)

### NOTĂ:

Cu acest receptor nu se pot viziona canale codate. In caz ca doriti sa salvati alegeti/selectati canale de televiziune sau pe cele de radiou. Alegeti din meniu cautare de retea *Da*, daca doriti sa pastrati numai canale care apartin unui singur furnizor de televiziune. Aceste canale de obicei sunt codate.

## 4.1.8 Configurarea semnalului

Banda pentru puterea si calitatea semnalului in partea de jos a ecranului va permite sa configurati pentru o receptivitate optima.

Configurati antena la maxima putere a sunetului si a calitatii semnalului. Cand semnalul numai poate fi imbunatatit, fixati antenna in acea pozitie si apasati pe butonul **ALBASTRU** pentru alte obtiniri *Cautare* si scanare.

Marcati *Cautare*, apasati butonul **OK** pentru scanarea automata a canalelor.

## 4.1.9 Cautare

Acum receptorul va cauta automat canalele. Cand se finalizeaza cautarea, toate canalele gasite vor fi salvate, iar receptorul va comuta la primul canal gasit. Acum sunteti gata pentru a va bucura de noul dvs. receptor.

### NOTĂ:

Daca in timpul scanarii automate nu sa gasite canale, receptorul va reveni la meniul *Ghid de instalare*. Va rugam selectati din nou limba dvs. si consultati capitolul 7.1 pentru detalii.

## 5.0 GHID RAPID PENTRU UTILIZAREA RECEPTORULUI DVS.

Noi, cei de la STRONG, înțelegem că abia așteptați să vă bucurați de noul dvs. receptor HD. Următorul ghid rapid vă va familiariza cu funcționarea de bază a acestui dispozitiv. Cu toate acestea, vă sfătuim să citiți manualul complet pentru a obține cele mai bune performanțe de la receptorul HD STRONG.

Pentru a porni receptorul sau pentru a-l pune în standby, apăsați **STBY** pe telecomandă.

Alegeti canalele cu ▲▼. Alternativ, puteți, de asemenea, să introduceți numărul canalului cu butoanele 0~9 de pe telecomandă sau să apăsați **OK** în modul de vizualizare pentru a afișa lista de canale. Puterea sunetului / Volumul se poate regla cu ◀▶ sau prin butoanele speciale **VOL+ / VOL-**.

## 6.0 FUNCȚIONARE

În modul de vizualizare, sunt disponibile mai multe caracteristici pentru a face din privitul la televizor o adevărată plăcere. Acest paragraf descrie aceste caracteristici. De asemenea, citiți capitolul 7 pentru a vă familiariza cu meniul noului dvs. receptor.

## 6.1 Schimbarea canalelor

Există diferite modalități de a schimba canalele prin intermediul noului dvs. receptor.

- Prin acces direct
- Prin intermediul listei de canale
- Prin intermediul butoanelor ▲▼
- Prin intermediul butonului ↻
- Cu butoanele CH+/CH-

### 6.1.1 Accesul direct

Pentru a obține acces direct la un anumit canal, introduceți pur și simplu numărul acestuia cu ajutorul tastelor 0~9 de pe telecomandă. Numerele canalelor pot avea o lungime de până la patru cifre. Este posibilă introducerea unui număr cu mai puțin de patru cifre. Așteptați doar câteva secunde și receptorul dvs. va trece la canalul selectat.

### 6.1.2 Lista cu canale

Apasati **OK** in regim de vizionare pentru afisarea listei de canale. Folositi ▲▼, pentru marcarea canalului ales, si apasati **OK** o data, pentru a salva canalul marcat. Lista cu canale este dotata cu functia de *Cautare*, pentru usurarea cautarii de canale. La lista cu canale apasati **ROSU** pentru afisarea banerului alfabetic. Folositi ▲▼ ◀▶, pentru a selecta prima litera (sau litere) la canalul ales de dvs. si alegeti **OK** pentru a confirma sau apasati ↻. Se vor afisa toate canalele care incep cu litera/literele selectate. Alegeti canalul din lista cu cele filtrate.

In lista cu canale si in regim de vizionare sunt disponibile urmatoarele butoane:

◀▶ Daca ati configurat mai multi sateliti, comutati din listele lor cu canale. *Toate televizoarele se vor afisa toate canalele din toti steliții într-o lista lunga.*

**ROSU:** Deschide banerul alfabetic pentru cautarea rapida de canal.

**TV/R:** Comutare a canalelor de televiziune si radiou.

### 6.1.3 Utilizarea butoanelor ▲▼

▲ va comuta la un canal superior.

▼ va comuta la un canal inferior.

### 6.1.4 Utilizarea butoanelor CH+/CH-

**CH+** Comuta la canalul de mai sus.

**CH-** Comuta la canalul de mai jos.

### 6.1.5 Utilizarea butonului ↻

Folositi butonul ↻ pentru a comuta intre ultimele doua canale vizionate.

## 6.2 Bannerul informativ

In orice moment in timpul vizionarii puteti sa apasati pe butonul **INFO**, pentru a obtine informatii despre canalul curent precum si despre programul current sau urmator\*. Apasati de doua ori butonul **INFO**, pentru a obtine informatii despre programul current sau programul urmator inclusive si informatii tehnice cu privire la programul curent. Apasati din nou butonul **INFO** sau ↻, pentru ascunderea informatiei.

Puteti modifica durata bannerului informativ din meniul {Configurarea sistemului}. Pentru detalii consultati capitolul 7.3.6.1

### Configurarea meniului de ecran.

\*Informatiile despre program se afiseaza atunci cand sunt disponibile. Disponibilitatea depinde de difuzare.

## 6.3 Selectarea limbii audio

Unele canale permit alegerea mai multor formate audio și/sau limbi diferite. Pentru a selecta un alt flux audio, apăsați **AUDIO** în modul de vizualizare. Acum va fi afișată o listă cu fluxurile audio disponibile. Utilizați ▲▼ pentru a selecta un flux și confirmați cu **OK**. Prin butoanele ◀▶ puteti selecta *Mono, Mono stanga, Mono dreapta sau Stereo*

## 6.4 Teletext

Receptorul dvs. include un Teletext complet echipat. Pentru a accesa Teletext, apăsați butonul **TEXT** în modul de vizionare și utilizați butoanele 0~9 sau pentru a selecta numărul paginii pe care doriți să o vedeți. Subpaginile (dacă sunt încărcate și disponibile) pot fi selectate cu ajutorul butoanelor ◀▶. Dacă selectati *Automat* paginile se vor lista automat. Apasati din nou **TEXT** sau ↻, pentru a va intoarce in regimul de reviziune.

## 6.5 Subtitrări

Unele programe permit alegerea mai multor limbi de subtitrare DVB. Apăsați butonul **SUB** în modul de vizionare pentru a afișa o listă cu limbile de subtitrare disponibile. Utilizați ▲▼ pentru a selecta o limbă de subtitrare și confirmați cu **OK**.

## 6.6 EPG (Ghid electronic de programe)

Ghidul electronic de programe este foarte util pentru ca va permite sa vizualizati programele si informatia despre programele de pe ecran. Apasati butonul **EPG**, pentru activarea ghidului electronic de programe. Utilizati butonul ▲▼, pentru alegerea/selectarea canalului. La lista cu programe folositi ◀▶, pentru alegerea sau delurarea programelor pentru evidentierea informatiilor din zilele urmatoare sau anterioare. Apasati **OK**, pentru studierea informatiilor legate de program. Apasati **VERDE TIMER**, pentru salvarea programului ales cu timer. Pentru modificarea *ora* sau *ziua* cu pasi mari apasati **ROSU ora** si utilizati ◀▶, pentru marcarea optiunilor de pasi si **OK**, pentru accelerarea selectarii. Optiunile sunt: Pas cu pas, Pasi in ore, Pasi in 24 de ore. Prin butonul ▲▼ puteti naviga / treceti de la unul la altul/ canalele. Apasati ↵, pentru a reveni la fereastra principala.

**NOTĂ:** Disponibilitatea datelor EPG depinde de emisiune.

### Rezervati un program din EPG

Selectati programul, asa cu este descris mai sus. Apasati **VERDE**, cand ati selectat programul. Va va duce la meniul Timer (*Program*). Toate datele au fost completate. Salvati timer-ul prin *Salvare* si apasati **OK**. Pentru afisarea listei cu evenimentele rezervate, mergeti la meniul principal, configurari de sistem, configurare Timer. Aici puteti modifica Timer-ul. Pentru detalii consultati capitolul **7.3.6.1 Setarea Timer-ului**.

## 6.7 Canale preferate

Folositi butonul **FAV** pentru accesul la lista cu canalele preferate ◀▶ pentru a comuta intre grupurile favorite si listele principale cu canale. Va rugam consultati capitolul **7.2** pentru detalii privind crearea listelor de canale preferate.

## 7.0 MENIUL PRINCIPAL

Ori unde ar fi in meniul: Apasati **MENU** si selectai elementul dorit cu ajutorul butoanelor ▲▼. Apasati pe butonul **OK** sau pe butonul ▶ pentru a intra in element.

### 7.1 Meniu de instalare

#### 7.1.1 Instalare

Aici puteti regla parametri antenei si a satelitelui. Intrati la meniul prin *Instalare*. In acest meniul setarile vor vi salvate automat la iesirea din el, fara ar fi nevoie sa confirmati.

#### Conectarea antenei

Intrati aici pentru selectarea tipului de antenna de satelit sau pentru antenna cu care dispuneti: sau *antena fixa*, sau antenna cu motor.

#### Lista cu sateliti

In acest menul puteti sa alegeți satelitul, pe care doriti, sau de exemplu care difuzeaza programe, care vizeaza in mod special tara dvs. In meniul *cautare sateliti* acesti sateliti pot fi accesati pentru cautarea programelor.

Alegeți un sau mai multi sateliti din lista cu cautare prin **OK**. In spatele denumirii va apare un simbol in forma de inima.

Pentru anulara alegerii, apasati din nou **OK**.

In cazul in care se necesita o modificare manuala la sateliti, care se afla in lista implicata:

Pentru a edita numele si pozitia satelitelui, apasati **ROSU**. Folositi tastele *Numerice* pentru a introduce caractere. Confirmati cu **GALBEN**.

Pentru a adauga un satelit, apasati **VERDE**. Utilizati tastele *Numerice* pentru introducerea de caractere, pentru a introduce un numele si pozitia unui nou satelit. Confirmati cu **GALBEN**.

Pentru a sterge un satelit, selectati satelitul de pe lista cu sateliti si apasati **ALBASTRU**. Confirmati ecranul aparut.

#### Configurarea antenei

In acest meniu puteti introduce parametri antenei in functie de alegerea dvs. **Conectare antena** pentru *Antena fixa* sau *Antena cu motor* si sateliti, alesi din **Lista cu sateliti**.

*Satelit* Arata sateliti, selectati in **Lista cu sateliti**  
Apasati **OK**, pentru a se afisa lista cu sateliti selectati.



**LNB** Apasati ◀▶ sau **OK** pentru a se afisa lista cu tipurile de LNB. Se sustin frecvente universale de LNB (09750/10600 MHz) –cele mai folosite de pe piata.

SatCR LNB se foloseste la SatCR siseme, in principiu in locuinte/blocuri. Introduceti numarul canalului la IF in conformitate cu specificatia (banda de frecventa a utilizatorului), si apoi frecventa principala corespunzatoare. In cazul in care sistemul accepta numai un satelit, pozitia de satelit este 1. Versiunea SatCR e 1.0 sau 2.0. Versiunea 1.0 poate sa aiba pana la 8 utilizatori diferiti, iatr versiunea 2.0 poate avea pana la 32, si depinde de LNB- ul utilizat.

Sistemele SatCR de obicei sunt instalate de catre tehnicieni profesioniști. Pentru o parte din utilizatori este necesar un splitter de satelit suplimentar.

**NOTĂ:** Pentru utilizarea SatCR DiSEqC si polaritatea au nevoie de dezactivare.

<i>Transponder</i>	Selectati un transponder cunoscut, ca sa va ajute la gasirea un satelit sau sa verificati daca setarile introduse sunt corecte. Folositi banda de intensitate si calitatea semnalului pentru a incita antenna dvs., dupa cum este necesar.
<i>DiSEqC1.0:</i>	Pentru a alege portul corect de la pana la 4 (daca exista asemenea) la LNB respectiv. Numai pentru angajatele DiSEqC comutatoare.
<i>DiSEqC1.1:</i>	Pentru a alege portul corect de la pana la 16 (daca exista asemenea) la LNB respectiv. Cu acest protocol se pot utiliza DiSEqC comutatoare necomitate in cascada.
<i>22KHz:</i>	<i>Automat</i> este setarea pentru LNB-ul universal
<i>Polaritate</i>	Posibilitatile sunt: <i>Automat</i> , <i>H</i> pentru orizontala si <i>V</i> pentru verticala. Va comuta puterea LNB in functie de cerintele a transponderii din lista.

Pentru SatCR si LNB-urile universale este de preferat sa lasati setarea la *Auto*.

### Numai pentru antenna cu motor:

<i>LNB frecventa:</i>	Apasati ◀▶ sau <b>OK</b> pentru afisarea listei cu tipurile de LNB. In principiu pentru antenna cu motor se utilizeaza LNB-ul universal (09750/10600 MHz) – cel mai folosit pe piata. Alegeti cu ▲▼ si <b>OK</b> LNB-ul, pe care folositi.
<i>Tipul de motor</i>	Posibilitatile sunt DiSEqC 1.2 si GOTOX (Cunoscut si ca USALS sau DiSEqC 1.3). In functie de unitatea dvs. motorizata, selectati setarea corecta.

### 7.1.2 DiSEqC 1.2

DiSEqC 1.2 Este un protocol pentru antene cu motor, combinatia antena/motor in sine trebuie sa fie aliniata spre sud (spre nord pentru emisfera sudică) la pozitia sa de referinta de 0°.

Este necesar sa cautati si sa stocati manual fiecare satelit in mod individual.

Consultati manualul de transmisie motorizata pentru informatii detaliate.

Unitatile motorizate moderne au de obicei si capacitatea de a utiliza protocolul imbunatatit DiSEqC 1.3, care ar fi de preferat, deoarece poate gasi automat pozitiile satelitului in raport cu locatia geografica.

Mutati motorul in pozitia corecta de blocare a semnalului, asa cum este explicat mai jos.

<i>Satelit</i>	Setati satelitul, pe care doriti sa cautati.
<i>Transponder</i>	Setati un transponder cunoscut de pe satelit pentru a il localiza. Folositi de asemenea si benzile de intensitate si calitatea semnalului pentru a localiza satelitul.
<i>Nº de pozitie si Salvare</i>	Alegeti la ce pozitie din memoria sa stocati satelitul gasit.
<i>Trecere la X</i>	Cand reglati antena, mutati motorul la punctul lui de referinta, de 0 grade. Selectati <i>Punct de referinta</i> si apasati <b>OK</b> pentru deplasare.

Selectati si apasati **OK**, pentru a vedea lista cu sateliti deja salvati.





Alegeti un numar din lista si apasati **OK**, pentru a deplasa antenna in pozitia dorita.





*Salvare* Selectati *Salvare* si apasati pentru cateva secunde ◀ sau ▶, pentru a deplasa antenna in pozitia la care presupuneti ca se afla satelitul. Cand va fi gasit (de exemplu, confirmat de semnal de la bare), apasati butonul ◀ sau ▶. Prin apasari scurte a butoanelor ◀ sau ▶ puteti sa ajungeti la varful antenei. Apoi apasati **OK** (pana cand sunteti inca la pozitia de *salvare*). Confirmati pozitia (deja selectata la *Trecere la X*), pe care doriti sa o salvati.

**NOTĂ:** Miscarea antenei poate fi oprită prin apăsarea **OK** sau  al telecomandei.

**NOTĂ:** Cu timpul poziția antenei se poate deplasa. Mutati antena la punctul ei de referință 0 grade și selectati *Recalculare*. Confirmați fereastra afișată, pentru recalcularea pozițiilor.

**Setarea de limite** Pentru a stabili limitele, pe care antenna să nu le depășească la deplasare, în cazul unor obstacole fizice. Limita implicată este dezactivată (nu este activă inițial). Dacă este necesar, motorul poate fi adus fizic în poziția sa de referință 0°, pentru a se alina la sud atunci când se află în emisfera nordică (sau la nord pentru emisfera sudică).

Pentru setarea **Limita la West**, folosiți   pentru a alege *Limita la West*, apoi apăsați scurt , pentru a muta antenna spre vest. Apăsați din nou  sau **OK**, când limita a fost atinsă. Apăsați din nou **OK**. Va apărea un mesaj pentru confirmare: limita de vest a fost setată.

Pentru setarea **Limita la East**, folosiți   pentru a alege *Limita la East*, apoi apăsați scurt , pentru a muta antenna spre est. Apăsați din nou  sau **OK** când limita a fost atinsă. Apăsați din nou **OK**. Va apărea un mesaj pentru confirmare: limita de est a fost setată.

Pentru deactivarea limitelor, selectați *deactivare limite*, apoi *selectare limita* și apăsați **OK**. Va apărea un mesaj, care confirmă dezactivarea limitelor.

Când toate setările sunt finalizate, apăsați  pentru a salva datele și a ieși din fereastra.



## trece la X

(cunoscut și ca DiSEqC 1.3 sau USALS)

GotoX este un sistem automatizat pentru căutarea de sateliți pentru antena cu motor. Ea este o versiune îmbunătățită față de protocolul DiSEqC 1.2, la care era nevoie o căutare manuală și stocarea fiecărui stelit individual. Prin DiSEqC 1.3 poziția fecrui satelit este calculată automat pentru o poziție de pe Pământ. Doar această locație trebuie introdusă și stocată în cutie, iar în combinație cu o antena cu motor care acceptă GotoX, toți sateliții (preinstalați) pot fi găsiți cu ușurință. Combinată antena/motor în sine trebuie să fie aliniată la sud (la nord pentru emisfera sudică) în poziția sa de referință de 0°. Consultați manualul de transmisie motorizată pentru informații detaliate.

**LNB frecvență** Selectați LNB-ul corect, cu care a fost dotată antenna dvs. de satelit.

**Tipul de motor** Selectați *GotoX* cu butoanele  .

**Longitudine locală** Aflați coordonatele locului unde este instalată antena. Sunt compuse din grade în emisfera nordică sau sudică și în emisfera estică sau vestică. Când intrați de prima dată, selectați *I* sau *Z* cu butoanele  .

Apoi folosiți butoanele de la 0 ~ 9, pentru a introduce coordonatele.

**Latitudine locală** Când intrați de prima dată, selectați *C* sau *Q* cu butoanele  .





Apoi folosiți butoanele de la 0 ~ 9, pentru a introduce coordonatele.





**NOTĂ:** Setarea locației trebuie introdusă o dată și este valabilă pentru toți sateliții.

**Stergerea datelor** Converteste longitudoinea și latitudinea introduse la 0,00

**Reglajul motorului** Pentru a testa antena cu motor dacă sateliți selectați din lista cu sateliți pot fi găsiți cu adevărat.

**Setarea limitei** Pentru a seta limitele, pe care antenna în mișcare să nu depășească când apar obstacole fizice. Limitul este dezactivat (nu este activ). Dacă este necesar, motorul poate fizic să fie dus la poziția de referință 0°, pentru a alina antenna la sud, când se află în emisfera nordică (sau la nord când se află în emisfera sudică).

Pentru setarea **Limita la West**, folosiți   pentru a alege {Limita la West}, apoi apăsați scurt , pentru a muta antenna spre vest. Apăsați din nou  sau **OK**, când limita a fost atinsă. Apăsați din nou **OK**. Va apărea un mesaj pentru confirmare: limita de vest a fost setată.

Pentru setarea **Limita la East**, folosiți   pentru a alege *Limita la East*, apoi apăsați scurt , pentru a muta antenna spre est. Apăsați din nou  sau **OK** când limita a fost atinsă. Apăsați din nou **OK**. Va apărea un mesaj pentru confirmare: limita de est a fost setată.

Pentru deactivarea limitelor, selectați *deactivare limite*, apoi *Selectare limita* și apăsați **OK**. Va apărea un mesaj, care confirmă dezactivarea limitelor.

Când toate setările sunt finalizate, apăsați  pentru a salva datele și a ieși din fereastra.

## 7.1.3 SatCR

SatCR LNB sunt utilizate la sistelele SatCR, in principal la blocuri. Introduceți numărul canalului IF in conformitate cu specificatia (banda de frecventa a utilizatorului), si apoi frecventa principal corespunzatoare. In cazul in care sistemul accepta doar un satelit, pozitia satelitului va fi 1. Versiunea SatCR este 1.0 sau 2.0. Versiunea 1.0 poate sa aiba pana la 8 utilizatori diferiti, iar versiunea 2.0 poate avea pana la 32, depinde de LNB- ul utilizat. Sistemele SatCR de obicei sunt instalate de tehnicieni profesioniști. Pentru o parte din utilizatori se necesita un splinter suplimentar prin satelit.

Pentru utilizarea sistemelor SatCR DiSEqC iar poliaritatea trebuie dezactivata.

Daca utilizati SatCR LNB, va rugam, consultati manualul acestui LNB, pentru datele tehnice cu privire la fregventele corespunzatoare si numărul de benzi.

**NOTA:** SatCR Poate functiona numai cu un splinter de satelit dotat cu mai multe iesiri si SatCR LNB, de exemplu STRONG tip SRT L780 (max. 4 utilizatori). Nota: SatCR nu se combina cu alte functii a DiSEqC. Sistemele SatCR in principiu se instaleaza de profesioniști de specialitate.

<i>IF canal</i>	Selectare manuala: Selectati numărul de identificarea benzii de frecventa a utilizatorului in conformitate cu SatCR LNB al dvs. <b>Nota:</b> Fiecare utilizator de SatCR LNB in circuitul are nevoie de un numar de identificare a canalului separat.
<i>Frecventa principala</i>	Selectare manuala: Selectati frecventa principala in conformitate cu specificatiile SatCR LNB dvs.,corespunzatoare cu canalul IF corect. <b>Nota:</b> Fiecare utilizatori de SatCR LNB in circuitul are nevoie de o frecventa principala separata.
<i>Pozitia de satelit</i>	Selectati numărul atribuit de catre instalatorul satelitului. In cazul in care se utilizeaza doar un singur SatCR LNB (pentru un satelit), atunci numărul va fi 1.
<i>Versiunea</i>	Versiunea sistemului SatCR este 1.0 sau 2.0. Versiunea 1.0 poate sa aiba pana la 8 utilizatori diferiti, iar versiunea 2.0 pana la 32, depinde de LNB utilizat si splinterul semnalului.

Alegeti **SAVE** pentru a salva setarile.

## 7.1.4 Cautare de un satelit

Cautare de un satelit, selectat inainte din *Lista cu sateliti*.

<i>Satelit</i>	Selectati satelitul prin ◀▶, pentru scanare. Este posibil ca la lista dvs. sa aveti selectati mai multi sateliti <i>Lista cu sateliti</i> .
<i>Numai FTA</i>	Apasati ◀▶, pentru a alege <i>NU</i> pentru cautarea canalelor codate si cele gratuite sau <i>DA</i> pentru cautarea numai de canale gratuite (Free to Air).

**NOTA:** Prin intermediul acestui receptor nu se pot viziona canale codate.

<i>Scanare canal</i>	Apasati ◀▶ pentru a alege <i>TV+Radio, TV canale sau Radio</i>
<i>Regim de scanare</i>	Folositi ◀▶ pentru a alege regimul <i>Scanare automata, Scanare prestabilita sau Scanate exacta</i> . Acesta este modul implicit si se utilizeaza la inceput.
<i>Scanare automata</i>	Toate transponderele stocate in memorie vor fi sacanate.
<i>Scanarea prestabilita</i>	O parte din sateliti au/sunt dotati cu/ o lista cu parametri a tuturor transponderilor de pe acest satelit. Aceasta functie va fi utila atunci cand <i>Scanare autonata</i> nu poate gasi canalul preferat de dvs.
<i>Scanare exacta</i>	Acest este un mod de scanare oarba, la care procesul de scanare cauta/examina anumite fregvente, pentru a detecta parametri necunoscuti a satelitului.
<i>Cautare de retea</i>	Utilizati ◀▶, pentru a alege <i>Da</i> sau <i>Nu</i> . Unii furnizori utilizeaza mai multi transponderi pentru a transmite programele sale cu plata. Selectati <i>Da</i> si unul din transponderii optionalii. Nota: Se aplica numai la canalele codate, care de obicei nu se pot viziona prin acest receptor.
<i>Tuner</i>	Nu se aplica la acest receptor.

Dupa configurarea, selectati *Cautare* si apasati **OK**, pentru a incepe sacanarea cu setarile selectate.

Receptorul dvs. va efectua acum (Automat) o cautare de canale iar progresul scanarii va fi afisat pe ecran. In timpul scanarii de canale puteti intrerupe procesul de scanare prin ↵. Cand procesul de scanare se finalizeaza toate canalele vor fi salvate. Apasati **OK**, pentru a confirma, si a iesi din meniu, prin apasare de mai multe ori pe ↵, sau sa treceti la redactarea parametrilor, prin apasarea ↵ o singura data.

## Cautarea mai multi sateliti:}

Scanarea de mai multi sateliti cu o singura trecere.

Sateliti trebuie selectati anterior la *Lista cu sateliti*.

Procedura este similara *Cautare un satelit*, cu exceptia *Sateliti*, aratata la randul mai sus. Toti sateliti vor fi scanati unul dupa altul.

### 7.1.5 Optiuni pentru redactarea de transponder

#### Scanare cu transponder (Scanare manuala)

Selectati *Lista cu TP* din meniul pentru instalare.

Lista cu transponderi se afiseaza in randul de sus a satelitului selectat.

**Cautare** Utilizati butoanele ▲▼ pentru marcarea transponderului, pe care doriti sa scanati, si apasati **OK** sau **VERDE** pentru *Cautare*. Se va afisa o fereastră cu selectarile de scanare. Dupa configurarea setarilor, apasati **OK**, pentru a incepe scanarea cu transponderul selectat. Cand procesul de scanare se termina, toate canalele nou descoperite vor fi adugate in partea de jos a listei cu canale.

Optiunile sunt:

**Numai FTA** Apasati ◀▶, pentru a alege *Nu* pentru canale codate sau gratuite si *Da* pentru cautarea de canale numai gratuite (Free to Air). **Nota:** Prin intermediul acestui receptiv nu se pot viziona canale codate.

**Scanare canale** Apasati ◀▶ pentru a alege *TV+Radio*, *Tv canale sau Radio*

**Cautare de retea** Utilizati ◀▶, pentru a selecta *Da* sau *Nu*. O parte din difuzorii de TV utilizata mai multi transponderi pentru a difuza canalele sale cu plata. Selectati *Da* si unul dintre transponderii. Nota: Se aplica numai pentru canalele codate, care nu pot fi vizionate cu acest receptor.

#### 7.1.5.1 Lista cu transponderi

##### Optiuni pentru editarea transponderilor

In timp ce se alfati la meniul *Lista cu TP*, puteti folosi butoanele colorate pentru modificari.

Sunt disponibile urmatoarele optiuni.

**Redactare** Apasati **ROSU**, pentru a modifica/redacta transponderul selectat. La banerul afisat pe ecran modificati parametrii transponderului, folosind butoanele ▲▼ ◀▶ si butoanele numerice. Confirmati modificarile cu [OK] sau anulati-le cu ↵.

**Adugare** Apasati pentru a adauga un nou transponder. La banerul afisat introduceti parametri doriti, folosind butoanele ▲▼ ◀▶ si butoanele numerice. Confirmati setarile cu **OK** sau anulati-le cu ↵. TP existent nu poate fi stocat din nou in cadrul aceluiasi satelit. Mesajul aparut va va spune ca transponderul deja se afla pe lista.

**Stergerea transponderului**

Apasati **GALBEN** pentru stergerea transponderului selectat. Selectati *Da* si apasati **OK** pentru a confirma sau ↵ pentru anulare.

#### 7.1.5.2 Optiuni pentru redactarea/modificarea de satelit

In timp ce va aflati la meniul *Lista cu sateliti*.

**Redactare** Apasati **ROSU**, pentru a modifica/redacta satelitului selectat. Editati numele si/sau pozitia satelitului. Folositi butoanele *numerice* sau butanele cu simboluri. Confirmati cu **GALBEN**.

**Adaugare** Apasati **VERDE** pentru a aduga un satelit nou.

Folositi butoanele *numerice* pentru introducerea caracterelor numelui si pozitia noului satelit. Confirmati cu **GALBEN**.

**Stergere** Pentru stergerea unui satelit, selectati satelitul din lista cu sateliti si apasati pe butonul **ALBASTRU**. Confirmati mesajul afisat pe ecran.

## 7.2 Lista cu canale TV si Lista cu canale Radio

Procedura din meniurile *Redactare/editare de canale* este identica pentru cele doua liste – lista cu canale TV si lista cu canale Radio.

Descrierea de mai jos presupune ca va aflati la *Lista cu canale TV*. Cu toate acestea puteti folosi **TV/R**, pentru a comuta intre listele de canale TV sau Radio.

Pentru redactarea/editarea preferintelor cu privire la programele de televiziune (comutare, sarirea de program, blocarea, stergerea, selectare, programe favorite sau redenumirea programelor), mergeti la meniul *Lista cu canale TV*. Utilizati ▲▼, pentru a selecta un canal, si ◀▶, pentru a alege un satelit (daca sunt mai multi). Apasati de mai multe ori ↵, pentru a iesi din meniul.

## Setarea programului favorit

Receptorul dvs. va permite sa stocati pana la 8 canale la lista cu favorite. Datorita numarului mare de canale oferite in ziua de azi, aceasta caracteristica poate fi foarte utila.

1. Evidentiati programul preferat, apoi apasati butonul **FAV**. Pe ecran va aparea o fereastră cu 8 optiuni de selectare *Favorite Grup*. Va rugam selectati unul (sau mai multe) dintre ele. Se va afisa un simbol sub forma de inima si programul va fi marcat ca program favorit. Apasati **↵**, pentru a reveni la lista cu canale pentru o selectare ulterioara.
2. Repetati pasi de mai sus pentru a alege programe favorite noi.
3. Pentru a confirma si a iesi din meniul, apasati de doua ori **↵**.

## Dezactivarea programelor TV si Radio preferate/favorite

Repetari pasul 1, de mai sus, si deselectati canalul preferat de pe lista cu favorite. Salvati la iesire.

## Vizionarea programelor favorite

1. In regimul normal de vizionare (fara regimul de meniu) apasati butonul **FAV**, pentru a se afisa lista cu programele favorite utilizate **◀▶**, pentru a comuta intre listele cu programe favorite.
2. Selectati programul favorit prin butonul **▲▼** si apasati pe **OK**, pentru a-l comuta.
3. Acum in regim de vizionare puteti sa alegeti din grupul favorit selectat numai prin apasarea butonului **▲▼**. In cazul ca doriti sa treceti la lista principala cu canale apasati pe **OK** in regim de vizionare, apoi apasati **◀▶** si selectati *Toate TV*.

## Stergerea de programe TV si Radio

1. Pentru a sterge un program din meniul *Lista cu canale TV*, apasati butonul **ALBASTRU**. Se va deschide o fereastră cu urmatoarele optiuni: *Sortare, Redactare/editare, Stergere*.
2. Selectati programul pe care doriti sa-l stergeti si apasati butonul **ALBASTRU**. In spatele canalului selectat va aparea un simbol in forma de cruce. Apasati de doua ori butonul **↵**, pentru a alegeti *Da*, pentru a confirma sau alegeti *Nu* pentru a anula.
3. Se pot sterge mai multe programe.

## Sarirea peste un program de TV sau Radio

1. Selectati programul pe care doriti sa-l sariti si apasati pe butonul **VERDE**.
2. Apasati butonul **OK**, pentru a marca programul pe care doriti sa-l sariti. Receptorul va sari peste acest program, in timp ce comuta intre programele in regim de vizionare obisnuita (in regimul listei cu canale, canalele sarite raman selectabile).
3. Repetati pasul de mai sus, pentru a sari peste mai multe programe.
4. Pentru a confirma si iesi din meniul, apasati de mai multe ori **↵**.

## Dezactivarea saririi peste un program TV sau Radio

Apasati butonul **VERDE** si selectati programul respectiv, marcat cu simbolul de sarire, apoi folositi **OK**, pentru a edita marcarea. Confirmati la iesire.

## Comutare a programelor TV si Radio

1. Selectati programul, pe care doriti sa-l comutati, apoi apasati pe butonul **GALBEN** si **OK**, pentru a marca programul dorit. Va aparea un simbol pentru comutare.
2. Apasati butonul **▲▼**, pentru a comuta programul intr-o alta pozitie din lista.
3. Apasati din nou butonul **OK**, pentru a confirma pozitia noua a programului.
4. Repetati pasi de sus pentru a comuta mai multe programe.

## Blocarea programelor

Puteti bloca programe pentru vizionare restrictionata.

1. Selectati programul pe care doriti sa-l blocati, apoi apasati pe butonul **ROSU** si apasati **OK**. Programul este marcat ca blocat.
2. Repetati pasul de sus pentru a selecta si bloca mai multe programe.
3. Pentru a confirma si iesi din meniul, apasati de mai multe ori **↵**.

Pentru a vedea programul blocat, este necesar sa introduceti parola implicata de la producator "0000" sau parola dvs. pe care ati introdus-o. Va recomandam sa schimbati parola implicata de catre producator cu ceea ce preferata de dvs. Pentru detalii consultati capitolul 7.3.6.1 *Setarea temporizatorului/Timer Control parental*.

## Dezactivarea programelor TV si Radio blocate

Apasati butonul **ROSU**, pentru selectarea programului, marcat cu simbolul de blocare. Introduceti parola pentru a intra la program. Intraduceti din nou parola pentru eliminarea simbolului de blocare.

Pentru salvarea setarilor si iesirea din meniul, apasati de mai multe ori **↵**.

## Redenumirea unui program TV sau Radio

1. Selectati programul pe care doriti sa redenumiti si apasati **ALBASTRU**, pentru a intra la capitolul de editare. Apoi utilizati **VERDE** si selectati programul pentru redenumire. Se va afisa o fereastra pe ecran.
2. La fereastra afisata selectati un simbol folosind butoanele ◀▶. Utilizati butoanele *numerice* pentru a introduce un simbol. Cand introduceti denumirea noua, apasati pe butonul **GALBEN** de pe telecomanda, pentru a confirma denumirea noua.
3. Pentru a salva setarile facute si a iesi din meniul, apasati de mai multe ↵.

## Sortarea listei cu programele de TV si Radio

1. Apasati butonul **ALBASTRU Editare** si selectati lista, pe care doriti sa o sortati, cu butoanele ◀▶.
2. Apasati **ROSU Sortare** si alegeti optiune de sortare a listei.

Optiunile sunt:

Nume A-Z	Sortare alfabetica incepand cu litera A.
Nume Z-A	Sortare alfabetica incepand cu litera Z.
Gratuit/Codat	Sortare dupa tipul de canal, Gratuit de difuzare pe primul loc in lista sau cele codate.
Blocare	Asezarea canalelor blocate pe primul loc in lista cu canale.

## Stergerea canalilor

Pentru a sterge canalele salvate, selectati optiunea *Stergere*.

**NOTA:** Pentru a avea din nou canale, trebuie sa cautati din nou sateliti din meniul. *Instalare*

*Tip redare canal* in momentul stergerii in regim normal de vizionare:

Toate	Toate canalele din lista cu canale gratuite sau codate vor fi accesabile.
Gratuite	Numai canalele gratuite din lista cu canale vor fi accesabile, iar cele codate vor fi ignorate.
Codate	Numai canalele codate din lista vor fi accesabile, iar cele gratuite vor fi ignorate.

**NOTA:** Prin intermediul acestui receptor nu se pot viziona canale codate.

## 7.3 Multimedia

### 7.3.1 Media player

#### PVR si Time shift

Pentru inregistrarea directa a programului, apasati butonul ● pentru pornirea inregistrarii, in partea dreapta de sus a ecranului se va afisa un simbol ●. Apasati butonul ■ si confirmati, pentru a intrerupe inregistrarea. In timpul inregistrarii puteti apasa pe butoanele ▲▼ sau OK si ▲▼, pentru a comuta la un alt canal pe aceiasi transponder. Butoanele [0-9] nu sunt accesabile. Daca apasati pe butonul OK, puteti vedea lista cu canalele de pe un transponder, care se pot viziona in timpul inregistrarii. Canalul care se inregistreaza se identifica prin simbol ● din banerul lui de programare. La un moment dat se poate inregistra doar un singur program.

#### Deplasare in timp

Daca doriti sa utilizati optiunea deplasare in timp (Timeshift), puteti apasa doar pe II in regim de vizionare. Pentru a reda un continut prin deplasarea in timp, apasati ▶. In timpul redarii puteti folosi butoanele ◀▶ sau II. Ca sa iesiti din regimul Timeshift, apasati ■. Daca nu ati apasat pe ■, I], regimul Timeshift va ramane in regim de fundal. In cazul in care va fi modificat/editat, continutul deplasat in timp va fi accesabil, numai la canalul nou selectat.

Apasati **MENU** si selectati *Media player*. Meniul ofera optiuni pentru redarea inregistrarii PVR, Video Muzica si Imagine. Dispozitivul accepta USB si FAT si FAT32. Asigurati-va ca unitatea dvs.USB este configurata corect.

**NOTĂ:** STRONG nu poate garanta compatibilitatea (functionalitatea si/sau alimentarea magistralei) cu toate dispozitivele de stocare USB si nu isi asuma nici-o responsabilitate pentru pierderea de date, care poate aparea atunci cand dispozitivul de stocare este conectat la acest dispozitiv. La o cantitate mare de date ar putea sa fie nevoie de mai mult timp pentru a citi continutul dispozitivului. Unele dintre dispozitivele pot sa nu fie recunoscute corect. Chiar daca sunt intr-un format acceptat, o parte dintre fisierele pot sa nu fie redade sau afisate in functie de continutul acestora.

Daca nu este conectat nici-un dispozitiv USB optiunile din meniul nu va fi accesibile. Numai cand este detectat un dispozitiv USB puteti sa alegeți din inregistrari *PVR, Video Muzica si Imagini*.

Alegeți una dintre ele si apasati **OK**, pentru a accesa browserul si a selecta fisierul pe care doriti sa sa-l redati.

<i>PVR</i>	Arata lista cu inregistrarile dvs, efectuate de acest dispozitiv.
<i>Video</i>	fisiere video mentinute (MPG, MPEG, TS, VOB, MP4, H264 (fara H265) max. 1080x1920...)*
<i>Muzica</i>	fisiere mentinute MP3 si WMA*
<i>Imagini</i>	fisiere mentinute JPG si BMP*

\*STRONG nu poate garanta redarea fisierelor video, desi extensiile fiind enumerate, deoarece redarea corecta depinde de codetul utilizat, rata de biti a datelor si rezolutia. Va rugam apelati la linia de ajutor a STRONG in tara dvs. pentru amanunte.

### 7.3.2 Redarea de proprii inregistrari

Inregistrarea se afla la capitolul PVR a *Media player* pe lista, creata pe dispozitivul USB de stocare extern.

Selectati prin ▲▼ inregistrarea, pe care doriti sa redati.

La capitolu PVR sunt urmatoarele optiuni:

<b>OK</b>	Pornirea redarii pe tot ecranul.
■	Punere pe pauza a redarii curente. Apasati de mai multe ori pentru a treceti la deplasarea pas cu pas.
II	Pause de la lecture en conservant l'image fixe à l'écran. Répéter l'appui pour avancer l'image étape par étape.
▶	Pornirea redarii in fereastra de previzualizare, apoi apasati <b>OK</b> , pentru redarea pe tot ecranul. Reluati redarea din pauza.
▶▶ / ◀◀	Trecere la inregistrarea urmatoare sau la cea anterioara in timp ce vizionati pe tot ecranul.
<b>MENU</b> sau ↵	lesire din capitolul PVR.
<b>GALBEN</b>	Marcheaza inregistrarea pentru stergere. Cand toate inregistrarile pe care doriti sa le stergeti sunt marcate apasati ↵ Se va afisa un mesaj pentru confirmarea stergerii.
<b>VERDE</b>	Inregistrarea poate fi blocata pentru vizionare prin o parola. Introduceti parola, pentru a seta <i>blocare</i> . Pentru a debloca, repetati procedura cu butonul <b>VERDE</b> . Inregistrarea blocata este semnalata prin pictograma <i>Blocat</i> .
<b>ROSU</b>	Deschide testatura pentru introducerea unui nume/denumire noua a inregistrarii selectate. Pe tastatura apasati ▲▼ ◀▶ pentru navigarea, pentru introducerea unui simbol, apasati <b>OK</b> . Dupa ce sa finalizat setarile, apasati pe <b>OK</b> si apasati butonul <b>OK</b> , pentru a salva denumirea/numele noua. In caz ca doriti sa modificati setarile, selectati <i>Anulare n</i> si apoi <b>OK</b> .

### Video

Receptorul dvs. va permite sa vizionati videoclipuri in folderul selectat. Selectati un folder cu fisiere video pentru redare. Nu toate fisierele video pot fi redade.

In timpul redarii puteti sa utilizati butoanele pentru navigarea redarii cum sunt de exemplu **II**, ▶ ◀ ] (in timp ce pe ecran exista un baner de progres al redarii), ■, ◀◀, ▶▶, ◀◀ si ▶▶. Puteti verifica datele fisierului, apasand butonul **INFO** in regim de ecran complet. Pentru a inchide banerul, apasati din nou butonul **INFO** sau ↵. Utilizati butonul **GALBEN** si alegeți cu ▲▼ capitolul la care doriti sa treceti, apoi apasati pe **OK** pentru confirmare. Cu butoanele ◀◀▶▶ puteti derula inapoi sau inainte inregistrarea cu o viteza x2, x4, x8, x16 si x24. Cu butoanele ◀◀▶▶▶▶ puteti sa treceti la fisierul video anterior/urmator.

Optiunea de subtitrare cu butonul **SUB** functioneaza numai pentru filme care au subtitrari incorporate.

In timpul derularii apasati (de mai multe ori) **SUB**, pentru a alege inregistrarea audio.

Apasati ↵, pentru a inchide fereastra afisata.

Pentru fisierele de subtitrare in formatul de .srt, selectati aceste fisiere cu butonul **VERDE**.

### Muzica

Selectati un fisier muzical (sau un fisier dintr-un folder) si apasati **OK**, pentru a incepe derularea.

In timpul derularii sunt disponibile urmatoarele functii:

◀▶	Modificarea volului sunetului audio
<b>OK</b>	Pornirea redarii a fisierului selectat.
<b>II</b>	Punerea pe pauza/repornirea redarii.
■	Oprirea redarii
◀◀▶▶	Delurarea inainte sau inapoi in timpul redarii. Apasati si tineti butonul. Dati drunul la buton atunci cand ati ajuns la pozitia dorita.
◀◀▶▶▶▶	Pornirea redarii a fisierului anterior/urmator. Apasati de mai multe ori pentru a face un pas

↵ Apasati o data ↵, daca doriti sa iesiti din folderul curent. Pentru a reveni la meniul *Multimedia*, apasati de mai multe ori ↵

**MENU** Revenire la meniul principal

## Imagine

Receptorul dvs. va permite sa vizualizati toate imaginile/fotografiile disponibile in folderul selectat. Selectati folderul cu imagine/fotografie pentru prezentarea de diapozitive.

In regim *Imagine* sunt disponibile urmatoarele optiuni:

- || Oprete in pauza/reluarea expunerii de diapozitive.
- ◀▶ In timpul rularii de diapozitive, imaginea poate fi rotita.
- ◀ Rotiti imaginea in sens invers acelor de ciornic. ▶ Rotirea imaginii in sensul acelor de ciornic.
- ▶ Continuarea expunerii de diapozitive dupa || sau rotirea imaginii.
- ↵ Oprete expunerii de diapozitive si intoarcerea la folderul cu imagini.
- ↵ Pentru a reveni la meniul *Multimedia*. Apasati ↵, daca doriti sa iesiti din meniul *Multimedia*.

**MENU** Intoarcere la meniul *Multimedia*, pentru a alege un alt tip de medie.

Utilizati butoanele colorate pentru a crea o lista pentru redare cu imaginile preferate sau pentru modificarea lista cu cele preferate.

### 7.3.3 Configurarea sistemului

Apasati **MENU** si selectati *Configurarea sistemului*. Meniul va permite optiuni pentru modificarea setarilor de sistem.

Apasati ▲▼ pentru a alege o anumita optiune si apasati ▶ sau **OK**, pentru modificarea setarilor de sistem. Apasati de mai multe ori ↵ pentru a iesi din meniul. Unele elemente ale meniului pot fi introduse numai prin introducerea parolei. Parola implicita este **0000**.

### 7.3.4 Limba

Apasati **MENU** si selectati *Optiune*. La aceasta parte din meniul puteti seta *Limba*, *Prima limba audio*, *A doua limba audio* si *Teletext*.

Selectati optiunea si apasati ◀▶ pentru a modifica setarea. Apasati ↵ pentru a iesi din meniul.

- Limba* Selectati limba preferata de dvs din meniul de ecran.
- Prima limba audio* Selectati prima limba audio pentru vizionarea canalelor TV. In cazul in care limba preferata nu este disponibila, se va utiliza *A doua limba audio*.
- A doua limba audio* Selectati a doua limba preferata pentru vizionarea canalelor TV. Daca limba preferata *A doua limba preferata* la fel nu este disponibila, se va folosi o alta limba disponibila.
- Teletext* Selectati setul de caractere preferat pentru literele Teletextului.

### 7.3.5 Sistem de televiziune

Apasati **MENU**, apoi selectati *Sistem de televiziune*. Meniul va ofera optiuni pentru modificarea setarilor de Video. Apasati ▲▼, pentru a selecta optiunea, si ◀▶, pentru a modifica setarile. Apasati ↵, pentru a iesi din meniul.

#### Rezolutie video

Daca videoclipul nu este afisat corect. Modificati setarea. Aceste setari corespund cu setarile cele mai utilizate HDMI.

480i pentru televizoare cu sistem NTSC.

480p pentru televizoare cu sistem NTSC.

576i pentru televizoare cu sistem PAL.

576p pentru televizoare cu sistem PAL.

720p\_50 sau 60 pentru televizoare cu sistem PAL sau NTSC.

1080i\_25 sau 30 pentru televizoare cu sistem PAL sau NTSC.

1080p\_50 sau 60 pentru televizoare cu sistem PAL sau NTSC.

**NOTA:** Unele marci de TV nu accepta 576p.



## Modul de conexiune/corelatie

Puteti seta formatul de afisare prin optiunile disponibile *Automat*, *16:9*, *4:3PS*, (*Pan&Scan*) si *4:3LB* (*Letterbox*).

*Automat* La selectarea *Automat* TV, conectat la HDMI, automat va selecta setarea optima.

*16:9* Pentru ecranele TV cu o corelatie a partilor 16:9. Toate programele vor ocupa ecranul intreg. Continutul format in corelatie 4:3, va fi extins.

*4:3 Letterbox 4:3LB* (*Letterbox*)

Pentru ecranele TV cu o corelatie a partilor 4:3. Dispozitivul va afisa continutul intreg in corelatia a partilor originala. Programele formate in corelatie 16:9, vor avea bare negre in partea de jos si in partea de sus.

*4:3 Pan&Scan 4:3PS* (*Pan&Scan*)

Pentru ecrane TV cu o corelatie a partilor 4:3. La un continut cu o corelatie 16:9 partile de margina in dreapta si din stanga vor fi taiate si vor fi redade pe tot ecranul.

*Iesirea audio digitala* Selectati modul de iesire audio digitala. Setarile se refera la iesirile *S/PDIF*, si *HDMI*.

*PCM* – sunetul indiferent de format sau va fi convertat la *PCM stereo*.

*RAW* – Audioul de la receptor va fi trimis in formatul original

Utilizarea modulu *PCM* este cea mai buna optiune, daca nu aveti TV sau amplificator digital, care nu poate gestiona multi-audio.

## 7.3.6 Setarea ora locala

Apasati **MENU** si selectati *Setarea ora locala* Meniul ofera optiuni pentru setarea de ora si data.

Apasati **▲▼** pentru a selecta optiunea si **◀▶** pentru editarea selectarii. Apasati **↵** pentru a iesi din meniul.

*Regiuni* Selectati regiunea sau tara in care locuiti. Aceasta va seta automat decalajul de timp la *UTC*.

*Utilizarea UTC* Selectati *Dupa regiune* (este valabila selectarea *Regiune*), *Selectat de catre utilizator* (puteti sa selectati singuri deplasarea *UTC*) sau *Oprit* (Setarea ora si data se poate adapta liber). Cu toate acestea setarea implicata *Dupa regiune* si setarea corecta de *Regiune* nu sunt de ajuns. In cazul in care *DST* nu este furnizat de catre difuzorul de TV puteti sa-l setati de aici.

*Deplasare conform UTC*

Selectati zona de ceasornic in care locuiti.

*Ora de vara* Puteti selecta *Pornit* sau *Oprit* pentru ora de vara, daca nu este furnizata de catre difuzatorul de TV.

*Data* Introduceti data, cand *folositi UTC* este setat *Oprit*.

*Ora* Introduceti ora, cand *folosire* este setat *Oprit*.

### 7.3.6.1 Setarea temporizatorului

In acest meniul puteti seta comutarea automata la canalele selectate la o data anume sau la o ora fixa.

Temporizatorii se pot selecta direct din fereastra (*EPG*) sau manual la acest ecran. Temporizatoarele neconfigurate vor fi *Oprite*

Pentru a introduce un cronometru nou manual, selectati marcat cu *Oprit* temporizatorul din lista si apasati **OK**.

*Modul temporizatorului*

Selectati *O singura data* pentru un singur eveniment, selectati *In fiecare zi* pentru un eveniment in fiecare zi la aceiasi ora. Temporizatorul liber implicit este *Oprit*.

*Serviciul cronometrului*

Selectati *Canal*, pentru al trezi pe receptorul si pentru a avea acces la canalul respectiv sau *Inregistrare* pentru inregistrarea canalului.

*Canal de trezire* Selectati canalul pentru acest eveniment. Utilizati **◀▶** sau **OK** pentru lista cu selectari.

*Data trezirii* Slectati data evenimentului.

*Ora de pornire* Introduceti ora de pornire a evenimentului.

*Durata* Introduceti durata evenimentului.

Une fois que tous les réglages ont été effectués, sélectionnez *Sauvegarder* pour les enregistrer. Sélectionnez *Annulation* pour annuler les réglages.

Cand toate setarile sunt finalizate, selectati *Salvare*, pentru salvarea setarilor. Selectati *Anulare*, pentru a anula setarile.

Pentru a modifica o inregistrare a temporizatorului, selectati din lista inregistrarea preferata si apasati **OK**, apoi selectati si modificati elementele pe care doriti sa le modificati.

Pentru a sterge o inregistrare deja existenta la temporizator, selectati din lista cu inregistrari si apasati pe **OK**, apoi selectati si introduceti *Mod temporizatorului* la pozitia *Oprit* si selectati *Salvare*, pentru salvare. Iesirea din ecranele cu **↵**.

- Control parental** Stabiliti o limita de vrasa a telespectatorului daca acesta este minor. Aceasta optiune functioneaza numai daca difuzorul trimite un semnal cu o limita de vrasa pentru programul curent. Puteti intra la meniul Control parental si introduceti parola dvs. Parola implicata **0000**
- Blocarea meniului** Selectati *Pornit* sau *Oprit*. La *Pornit* multi din elementii meniului sunt accesibili numai dupa introducerea parolei.
- Blocarea canalului** La setarea de *Oprit*, toate canalele, selectate ca *Oprite* in meniul *Editare de canal*, sunt accesibile fara parola. Cand este selectat *Pornit*, aceste canale sunt blocate si au nevoie de o parola.
- Parola noua** Pentru modificarea parolei implicata **0000** cu o parola dorita de dvs. selectati acea optiune. Introduceti parola noua.
- Confirmarea parolei** Introduceti din nou parola, pentru a o confirma. Salvati parola noua.

## Setarea meniului OSD

OSD este meniul pe ecran cu toate elementele grafice, pe care le veti vedea pe ecran.

### Asteptarea meniului OSD

Introduceti timpul (in secunde), in care banerul programului sa se afiseze pe ecran la comutarea de canale.

### Transparenta meniului OSD

Setati starea de transparenta a meniului de ecran (banerul si a meniului), care se va suprapune pe programul in derulare. 40% este optiunea cea mai transparenta.

## Favorit

Aici puteti edita numele/denumirea listele cu cele preferate. De exemplu: Filme sau Muzica. Sau inclusive numele utilizatorilor a dispozitivului cu canale proprii speciale. Selectati denumirea listei, pe care doriti sa modificati si apasati **OK**. Utilizati tastatura aparuta pentru a modifica numele, si selectati **ALBASTRU** (OK) pentru confirmare.

## Setare descriere audio

AD. Pentru persoane cu deficiente de vedere un narrator poate sa descrie actiunile care au loc pe ecran cu un sunet suplimentar special amestecat cu sunetul audio original. Acest serviciu se difuzeaza de o parte din difuzorii de TV si Radio si prin urmare depinde de disponibilitate.

**Serviciul AD** Selectati *Pornit*, in caz ca doriti sa beneficiati de serviciul AD pentru toate canalele disponibile de AD.

### Utilizarea de AD in mod implicit

Selectati *Pornit*, in cazul in care doriti sa beneficiati de serviciul Ad in mod implicit pentru toate canalele care au disponibilitatea AD.

### Deplasarea volumului sunetului AD

Setati echilibrul volumului al pistei sunetului AD, amestecata cu pista sunetului in original.

## Informatii de stocate la PVR

Acest element poate fi accesibil numai in cazul in care este conectat cu o sursa USB corespunzatoare.

Gasiti detaliile tehnice ale sursei dvs USB, cum sunt *Capacitate de baza*, *Capacitatea libera*, *Capacitatea inregistrare*, *Capacitatea de deplasare in timp si File sistem*. Utilizati butonul **GALBEN** (Format), pentru a formata dispozitivul dvs. in FAT (FAT32). Folositi **ALBASTRU** (Configurare DVR), pentru a seta optiunile de inregistrare (REC) si deplasarea in timp (TMS). Optiunile cum sunt REC+TMS, numai pentru inregistrari sau numai deplasare in timp.

Configurare\* (Noua) USB unitate trebuie formata inainte de prima utilizare. Formatul corect pentru receptor este FAT (32)

**AVERTISMENT:** Optiunea de formatare va sterge toate datele informative sau partea selectata de pe unitatea dvs. USB. STRONG nu este responsabil pentru datele deteriorate sau pierdute de pe unitatea dvs. USB.

Acum se va afisa un baner cu atentie. Selectati **OK**, pentru a porni formatarea (sau **↵**, pentru anulare). Procedura de formatare necesita un anumit timp care depinde de dimensiunea unitatii dvs de stocare. La finalul procesului fereastra afisata „Asteptati” va dispere. Apasati **↵**, pentru a iesi din meniul.

## Configurarea PVR

Acest element poate fi accesat numai daca este conectat cu o unitate USB corespunzatoare.

Selectati optiunea pentru deplasare in timp si inregistrare.

**Deplasare in timp** Deplasarea in timp poate fi dezactivata si de aici, daca este necesar.

### Deplasare in timp inregistrare

Daca deplasarea in timp este activata si va-ti hotarat sa nu mai vizionati in acest moment, apasati **●**, pentru

a inregistra partea ramasa din program. Daca aceasta optiune este setata la *pornire*, deja partea deplasata in timp va fi adaugata inaintea inregistrarii, pentru a fi vizualizata mai tarziu in intregime.

#### *Pornire*

Daca brusc hotarati sa porniti o inregistrare manual, programul utmarit va fi adaugat la inregistrare in modul in care o sa aveti o interistrare completa a programului de la inceputul vizionarii.

#### *Oprit*

Ceea descriesa mai sus nu se va intampla si inregistrarea canalului selectat se va salva in momentul cand ati selectat inregistrarea manuala.

#### *Inregistrare deplasare in timp*

Daca ati selectat *Pornit* si deja ati pornit cu deplasarea in timp, iar daca hotarati sa inregistrati o parte din program sau programul intreg pentru a viziona programul mai tarziu, partea cu deplasarea in timp va fi adaugata in modul in care sa aveti o inregistrare completa.

### Modul standby automat

Aceasta caracteristica este introdusa pentru a economisi energie. Receptorul va trece automat la regimul de standby, in cazul in care nu primeste de la telecomanda o alta comanda in timpul selectat. Timpul introdus este de 3 ore. Puteti *Opri*.

#### NOTA:

Daca exista cronometre activati, functia de asteptare automata va fi dezactivata pentru timpul rezervat.

### Surse

Acest meniu va ofera optiuni tehnice pentru functionarea dispozitivului.

#### *Informatie*

Citirea datelor tehnice ale receptorul dvs, de exemplu numarul modelului, versiunea software/hardware si a numarului de serie. Aceste date pot fi solicitate in timpul unui apel de catre un service sau la o cerere de reparatii.

### Setari implicite

Restabilirea setarilor implicite de catre producatorul receptorului.

Introduceti parola sau parola implicita *Da* si apasati **OK** pentru confirmare.

Receptorul se va reporni si va incepe cu meniul *Initial Instalare*.

#### AVERTISMENT:

Resetarea datelor introduce de catre producatorul receptorului vor sterge toate setarile facute de dvs/setari personale, inclusiv canalele salvat si temporizatoarele. Va rugam sa retineti acest lucru inainte de a efectua o restare a datelor de producator.

### Actualizare USB

Descarcati fisierul cu actualizarea necesara conform modelul receptorului dvs. de pe pagina noastra [www.strong.tv](http://www.strong.tv) sau contactati comercializantul local.

Daca este necesar dezarhivati fisierul de pe calculatorul dvs si copiat-l in fisierul de baza a dispozitivului de stocare USB. Dispozitivul USB are nevoie de un format FAT32.

Conectati dispozitivul USB de stocare la portul USB al receptorului. Apasati **MENU** si selectati *Instrumente*, apoi *Actualizare prin USB*, pentru actualizarea software-ului, selectati *Regim de actualizare* optiunea de actualizate a codului intreg *Allcode*. La *Fisier de actualizare* (fisier de actualizare) selectati fisierul corect, fisierul va avea o extensie *abs*

Apoi selectati *Pornire* si apasati **OK**, pentru a porni procesul de actualizare. Acum se va afisa un baner cu avertisment. Apasati **OK**, pentru confirmarea *Da* actualizarii (si *Nu*, pentru a o anula). Procesul de actualizare are nevoie de un anumit timp. Dupa finalizarea procesului de actualizare, receptorul dvs se va porni si pe ecranul se va afisa primul canal din lista cu TV. Acum puteti elimina dispozitivul USB in siguranta si sa stergeti software-ul de actualizare de pe unitatea ca sa evitati o actualizare noua din intamplare.

#### AVERTISMENT:

Nu opriti NICIODATA receptorul si nu eliminate unitatea USB in timpul actualizarii software-ului. Acest lucru poate cauza daune ireparabile receptorului si va poate anula garantia.

#### NOTĂ:

In unele cazuri site-ul web poate recomanda o actualizare a dispozitivul cu optiunea *Maincode* in locul de *Allcode*.

*bootlogo* si *Radioback* sunt pentru utilizarea interna de catre Strong.

## 7.3.7 Crearea de o copie de rezerva a listei de canale

### 7.3.7.1 Menajmentul bazei de date

Acest meniu va permite sa salvati si sa reincarcati bazele de date ale canalelor receptorului dvs. de pe si pe unitatea USB. Acesta optiune este foarte utila pentru ca va permite sa salvati setarile dvs. personale, cum sunt listele cu canale, favorite, sateliti si TP, pe dispozitivul USB pentru stocare si sa le reincarcati pe receptorul dvs. mai tarziu.

#### Inregistrare pe dispozitivul USB Crearea de o copie de arhiva cu listele de canale

Selectati *Regim de actualizare*, apoi *Crearea de o copie de rezerva a listei cu canale* si *Pornire* si apasati **OK**, pentru a crea o copie a bazei de date de rezerva, inclusive canalele si datele cu setarile personale. Pe dispozitivul USB se va crea un fisier .udf cu timpul curent, data (ziua, luna, anul). Cand baza de date vor fi stocate cu succes pe ecran se va afisa un mesaj. Apasati **➔**, pentru a iesi din meniul.

### 7.3.7.2 Incarcarea de pe unitatea USB Actualizarea listei cu canale

Alegeti *Regim de actualizare*, apoi *Actualizarea listei cu canale*. Selectati un fisier *fișier de actualizare*, pe care doriti sa-l refaceti.

Utilizati **◀ ▶** pentru afisarea fisierelor existente la baza de date (in cazul in care sunt disponibile si au fost stocate anterior). Fisierele cu extensia .udf se vor afisa cu timpul crearii, data (ziua, luna, anul) Selectati fisierul drept pentru incarcare si apoi selectati *Pornire*, pentru incarcarea fisierului. Cand baza de date se va incarca cu succes, receptorul dvs se va porni si va accesa automat primul canal salvat.

#### Eliminarea in siguranta a unitatii USB Utilizati aceasta optiune pentru a elimina in siguranta

dispozitivul USB de la receptor. Acesta va elimina pierderea de date si va preveni deteriorarea hardware-ului. Aceasta procedura este comparabila cu funtionarea unui calculator personal

## A.1 DEPANARE

Funcționarea anormală a receptorului poate fi cauzată de diverse motive. Vă rugăm să verificați receptorul în conformitate cu procedurile prezentate mai jos. Dacă receptorul nu funcționează corect după verificare, vă rugăm să contactați linia de service locală sau distribuitorul STRONG. Alternativ, puteți trimite un e-mail pentru asistență prin intermediul site-ului nostru web: [www.strong.tv](http://www.strong.tv). Nu deschideți și nu dezamblați NICIODATĂ receptorul. Acest lucru poate cauza o situație periculoasă și va anula garanția.

Problema	Cauza Posibilă	Ce să faceți
Indicatorul de așteptare nu se aprinde	Cablul de alimentare este scos din priză/conectorul multipunct este deconectat.	Verificați cablul de alimentare/porniți conectorul multipunct.
Nici o imagine	Receptorul nu poate recepționa semnalul.	Verificați cablul de antenă, înlocuiți cablul sau conectați bine cablul la receptor.
	Valori incorecte ale unor parametri ai tunerului	Setați corect valorile parametrilor tunerului în meniul <i>Instalare</i> .
	Direcție greșită a antenei	Verificați intensitatea semnalului și reglați corect antena.
Nu există imagine sau sunet la televizor	Intrarea nu este selectată pe televizor.	Comutați la intrarea TV corectă.
	Televizorul nu este conectat la rețeaua electrică. Conexiune defectuoasă a cablului.	Verificați cablul de alimentare. Conectați ferm cablurile între receptor și televizor.
	Sunet dezactivat.	Apăsați butonul <b>MUTE</b>
	Televizor oprit.	Porniți televizorul.
Canal amestecat mesaj	Canalul este bruiat.	Selectați un canal alternativ.
Nu răspunde la telecomandă	Receptorul este oprit.	Conectați și porniți fișa.
	Telefonul nu este orientat corect.	Orientați telefonul către senzorul IR.
	Senzorul IR este obstrucționat.	Verificați dacă există obstrucții.
	Bateriile telefonului sunt epuizate.	Înlocuiți bateriile telefonului.
Parolă uitată	Parola implicită este <b>0000</b> .	Contactați Linia de asistență tehnică locală sau trimiteți un e-mail la serviciul nostru de asistență prin <a href="http://www.strong.tv">www.strong.tv</a>
HDD USB extern nu pornește.	Consumul de energie este prea mare.	Conectați un adaptor de alimentare suplimentar la dispozitivul USB HDD.
Receptorul trece automat în modul de așteptare.	Funcția <i>Auto Standby</i> este activată și a atins timpul setat (implicit 3h).	Setați timpul de oprire a alimentării sau dezactivați-l în meniul <i>System Setup &gt; Auto Standby</i> .

## A.2 SPECIFICAȚII

### Demodulator

Demodulare:	QPSK, 8PSK
Rata simbolului de intrare:	DVB-S QPSK: 2 ~ 45 Ms/s DVB-S2 8PSK/QPSK: 2 ~ 45 Ms/s
Decodare FEC:	Auto, 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 în modul DVB-S 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 în modul DVB-S2 3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 în modul 8PSK

### Decodor video

Format video	Mpeg1/2, H264 max 1080x1920...
Rata de intrare:	Max. 20 Mbit/s
Raportul de aspect:	16:9, 4:3 Pan&Scan, Letterbox, Auto.
Rezoluția video:	480i, 480p, 576i, 576p, 720, 1080i, 1080p 50/60Hz.

### Decodor audio

Decodare audio:	MPEG-1/2 Layer 1 și 2, AC3, Dolby și Dolby Plus
Mod audio:	Mono L/R, Stereo,
Suport audio:	E-AC3, Dolby Digital, Dolby Digital Plus*
Rata de eșantionare:	32, 44.1, 48 kHz

\*Dolby Digital, Dolby Digital Plus și simbolul dublu D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

### Tuner

Tip1:	Tip F, IEC169-24, feminin
Gama de frecvențe de intrare:	950 - 2150 MHz
Impedanță RF:	75 Ohm dezechilibrată
Nivelul semnalului:	-65 până la -25 dBm
Putere LNB:	13/18 V DC (+/- 5%), max. 0,5 A, protejat la suprasarcină
Versiuni de comutare:	DiSEqC 1.0, 1.1
Opțiuni LNB:	Universal, SatCR (max. 8 utilizatori)
Opțiuni de acționare a motorului:	DiSEqC 1.2, GotoX (DiSEqC 1.3)

### Sistem și memorie

Procesor principal:	Ali M3510G
Memorie flash:	8 MB
Memoria sistemului:	64 MB

### Multimedia

Redare video:	Compatibil în diferite formate și containere (MPG, MPEG, TS, VOB, MP4, H264 (nu H265) max 1080x1920.) *
Redare audio:	MP3, Flac*
Vizualizare imagine:	JPG, BMP*

\* STRONG nu poate garanta redarea fișierelor, deși sunt listate extensiile, deoarece depinde de codetul utilizat, rata de biți a datelor și rezoluția (sunt acceptate toate formatele codeturilor MPEG).

### Conectori

SAT IN
Port USB 2.0: Suportă 5 V/500 mA (max.)
HDMI
TV SCART (CVBS, audio L/R)
3,5 mm audio L/R
S/PDIF (coax.)
Adaptor de alimentare (12 V, 1,5 A)

### Date generale

Alimentarea cu energie:	AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz (adaptor de perete)
Tensiune de intrare:	DC 12 V 1,5 A
Consumul de energie:	max. 18 W, tip. 5 W
Consumul de energie în standby:	max. 0.65 W
Temperatura de funcționare:	0 ~ +40 °C
Temperatura de depozitare:	-10 ~ +70 °C
Interval de umiditate de funcționare:	10 ~ 95% RH, fără condensare
Dimensiuni (L x P x H) în mm:	168 x 105 x 40 inclusiv picioare + conectori
Greutate în kg:	260g